

dunatáj

XII. évf.
43. szám
2001.
október 26.
7 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Ápolják a költő emlékét

Méltón emlékeztek

A múlt hét végén Ág Andrásnak, a Magyar Köztársaság pozsonyi nagykövetsége tanácsosának részvételével rendezték meg Dunaradványon a XIV. Baróti Szabó Dávid Na-

pakot. Egykoron a falu gazdag családjánál, a Prybereknél nevelésködtött a költő és műfordító, akinek emlékét ma is szeretettel ápolják a helybeliek.

Minden év őszén megrendezik a Baróti Szabó Dávid Napokat, amelyet ezúttal pénteken este Görfől Jenő fényképkiallításával nyitottak meg, s amelynél Bárdos Agnes és Böröndi Lajos működött közre. Szombaton az immár 7. alkalommal megrendezésre kerülő, a költő nevét viselő szavalóversenyre került sor, amelyben 63 hazai és magyarországi versmondó adott számot tudásáról. A szakmai zsűri elnöke Galkó Balázs magyarországi színművész volt. Az I. kategória győztese Záczka Emese (Bátorkeszi), második lett Sente Dóra (Madar), harmadik Molnár Kamilla (Bücs). Második kategória: 1. Varga Katalin (Dunaradvány), 2. Keszeg Izabella (Madar), 3. Gál Katalin (Marcelháza), harmadik kategória: 1. Jandás Valéria (Csallóközarányos), 2. Szalai Andrea (Dunamocs), 3. Répás Máté (Komárom, Selye Gimn.), negyedik kategória: 1. Peresztégi Anita (Dél-Komárom, Jókai Gimn.), 2. Kis Andrea (Dél-Komárom, Kultsár I. Ú. Sz.),

3. Berényi Andrea (Hetény), ötödik kategória: 1. Bernáth Anikó (Komárom, Selye Gim.), 2. Czuczor Nóra (Komárom, Selye Gim.), 3. Gál László (Dél-Komárom, Jókai Gim.). Az eredményhirdetés után a résztvevők megkoszorúzták a költő virti sírját és

emléktábláját. Az emlékünneperőműsoraként Galkó Balázs mutatta be És keressük az igazságot című műsorát. Bődök László polgármester sikeresnek nevezte a kétnapos rendezvényt, mellyel a falu lakosai emlékeztek meg Baróti Szabó Dávidról. —ma—

Hetényi János Napok Ekelen

A kiváló tudósra emlékeznek

Ekelen született 1786-ban és szülőfalujában működött 1853-ban bekövetkezett haláláig a tizenkilencedik század első felének legkiválóbb filozófiai írója, Hetényi János református lelkész.

Tudósként számos filozófiai, történelmi és nemzetgazdaságtani akadémiai pályadíjat nyert, s a Magyar Tudományos Akadémia 1836-ban levelező, majd négy év múlva rendes tagjává választotta. Hetényi János külön nemzeti filozófia megalkotásának sajátos igényével lépett fel, s a világban az ellentétek mozgása helyett a harmónia szerepét, míg a társadalomban a kiegyenlítődés szükségességét hangsúlyozta.

Ekel község önkormányzata, polgármestere, a Csemadok helyi alapszervezete és a Lilla Művelődési Központ október 26-án és

Komáromban, Pozsonyban, Debrecenben, majd németországi egyetemeken tanult, később hazatérve szülőfalujában működött lelkészként.

mátus templomban és koszorúkat helyeznek el a Hetényi János emlékoszlopnál. Tizenöt óra kerül sor a Lilla-kép felavatására a kultúrházban, melyet ünnepi műsor követ. Vajda Júliáról, Csokonai Lillájáról dr. Ferenczy Miklós, a jeles magyarországi Csokonai-és Lilla-kutató tart előadást.

ZELK ZOLTÁN

NEM SEMMIÉRT!

Ne hidd, hogy becsapom magam,
ne hidd, hogy nekem ennyi kell,
ez a nem édig: plafonig
érf holnapra-füst-siker.
Ne félts engem, nem hál velem
többé egy ágyban a rima,
a mosolyát cserélgető,
elv-riszáló Politika.
Vethőzhet már, levetheti
amennyi cafrangját, mezét,
csak egyet nem, azt már soha,
bőrére égett szégyenét.
Ne félts, oly gőgös lettem én,
mint hajdan koldus piktorok,
kik csak Isten és Mű előtt
tanulták az alázatot.
Mert nincs alább! nem semmiért
lázad szívem, ha már föllázadt!
(1956. október 20.)

Egyházi kórusok fellépése

Az elmúlt napokban jelentős egyházzenei eseményre került sor a kamocsai református templomban, ahol Nátek Katalin lelkipásztor, s egyben az esemény házigazdája köszönthette a környék egyházi énekkarait. Az istentisztelet szentbeszédét Fazekas László komáromi lelkipásztor tartotta. Fellépett a magyarországi csákvári gyülekezet énekkara, valamint a dunamocsi, martosi és érsekújvári kórusok.

Hostina Irén

Egészséges fogak

Világszerte mozgalommá vált, hogy októberben megtartják az egészséges fogak hónapját. Ezenkor a legnagyobb figyelem az óvodáskorú és kisiskolás gyerekekre irányul, hiszen ebben a korban dől el, vajon egészségesek lesznek-e a felnőttkori fogak. Szabó Henrietta fogorvosnő tanárára még az óvodákban tartott a gyerekek számára előadást, idén pedig saját gútai orvosi rendelőjében próbálhatják ki a gyerekek a hidraulikus székét, nézhetnek be bátran a mások oly féltve őrzött fűrőgéppel. A Beneficencia kft. jóvoltából a gyerekek fogkezelését is kapnak, s az orvosnő valamennyiüknek elmagyarázza az egészségügyi helyes alkalmazását, illetve a fogkezelés jelentőségére.

Közúti balesetek

• Hét közúti baleset történt október 15-e és 21-e között a Komáromi járásban, amelyek következtében öten könnyebb sérüléseket szenvedtek, az anyagi károk összértéke meghaladta a 100 000 koronát. Négy balesetet motorkerékpárosok okoztak, míg egyet-egyet személyautó-, illetve teherautó-, valamint traktoros. Öt balesetet szenvedett sofőr nem teljesítette a gépjárművezetői alapvető kötelességét, egy-egy balesetet okozott a gyorsajtás, illetve az elsőbbségadás elmulasztása. Komáromban, Gútán és Bátorkeszin két-két baleset történt, míg Ógyallán egy.

• **Ittas volt a botcsinálta motorkerékpáros...** Baleset történt október 17-én 18,15 órakor Gútán az Alsó utcában. A fiatalok C. O., aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal, egy Jawa kismotorkerékpárral lehajtott az úttestről és telefonoszlopnak ütközött. A motorkerékpáros négy-hat heti, míg útjárása, N. Zoltán egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár kétezer korona. C. O. lehelletében 0,77 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda. A baleset körülményeit a közlekedésrendészet vizsgálja.

• **Pórlu járt motorkerékpáros.** Baleset történt október 19-én 21 órakor Gúta és Nemesócsa között. B. Marián gútai lakos egy rendszám-tábla nélküli Yamaha motorkerékpáron Nemesócsa felé haladtaiban egy kanyarban elvesztette motorkerékpárja fölé az uralmát és az árokba szállt. A baleset következtében a motorkerékpáros útjárása, Cs. Marián gútai lakos négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A motorkerékpáros nem fogyasztott szeszest italt.

Rendőrségi hírek

• **Testi sértés büntetének gyanúja miatt** indult rendőrségi vizsgálat L. Róbert gútai lakos ügyében, aki október 1-én 20 órakor Nagyútán rátámadt B. Ottóra, akít egy üvegpalackkal homlokon vágott. A sértett tizenkét napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az eset körülményeit a gútai rendőrség vizsgálja.

• **Testi sértés és rendbontás büntetének gyanújaival indult rendőrségi vizsgálat** A. Tibor izsai lakos ügyében, aki október 15-én 23,30 órakor a helyi Fehér ló vendéglőben tetlegesen bántalmazta G. Marcellt, akinek 10-14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott. Az eset körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

• **Magánlakásértés és lopás büntetének gyanújaival indult rendőrségi vizsgálat** L. Rudolf és L. Róbert gútai lakosok ügyében, akik október 19-én az éjszakai órákban behatoltak S. Terézia gútai lakos családi házába, ahonnan elloptak 18 kacsa és 26 tyúkot. Tettükkel 6 000 koronás kárt okoztak a tulajdonosnak. Az eset körülményeit a gútai rendőrség vizsgálja.

Adolf Lehocký mémök,
százados

Egyház- zenei fesztivál

Október 21-én vasárnap Simon András grafikusművész Rajzos kereszténységünk című kiállításának a dél-komáromi református egyházközség gyülekezeti termében történt megnyitásával vette kezdetét Komáromban a Harmonia Sacra Danubiana egyházzenei fesztivál, melyet zenés istentisztelet követett az észak-komáromi református templomban a Holland The Spirit énekkar közreműködésével.

Az egyházzenei fesztivál első napját a Liszt Ferenc születésének 190. évfordulója alkalmából a Szent András templomban megtartott orgonahangverseny zárta, melyet Kecskés Mónika budapesti orgonaművész adott. Kedden, a Magyar Köztársaság kikiáltásának évfordulóján ünnepi szentmisét és hangversenyt tartottak a Jézus Szíve Nagytemplomban, amelyen közreműködött a dél-komáromi Vox Femina női kar és az Egyesített Református Kórus, továbbá az észak-komáromi Concordia vegyeskar, valamint Rákász Gergely győri orgonaművész.

Október 24-én szerdán Közös kincünk a kereszténység: hogyan tovább az új évezredben? címmel kerekasztal-beszélgetést tartottak a történelmi egyházak képviselőinek részvételével a Calvin J. Teológiai Akadémia könyvtártermében. Az egyházzenei fesztivál október 26-án pénteken folytatódik, amikor 17 órai kezdettel Helyreállított műemlék-templomok Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében címmel kiállítás nyílik a Csemadok Galériában.

12. Matica Napok Komáromban

A Szlovák Matica Háza október 19-e és 29-e között megrendezi a 12. Matica Napokat. A rendezvény keretében október 23-án beszélgetést rendeztek Ludovít Jaroslav Šulekról, a szlovák tannelyvi gimnázium névadójáról, október 26-án koszorúzási ünnepély színhelye lesz M. R. Štefánik tábornok szobra, illetve a csehszlovák légiósok temetőbeli emlékműve, majd ünnepi ülést tart a Matica slovenská járási tanácsa, amelyet 18 órai kezdettel Üdvözlét Vojvodinából címmel a kulpíni folklorgyűlés fellépése követ a Matica-Házban. Itt nyitják meg október 27-én 14 órai kezdettel Szabó Terézia fotókiállítását. A rendezvénysorozatot október 29-én nyolc órákor az iskolák tanulójának szlovák népdalversenye zárja.

Még nyílnak a völgyben a kerti virágok...

...de már durrognak a szilveszteri petárdák

A komáromi Vág lakótelepen élők nyugalma a napi forgalom zajja mellett a helyi nagyáruházban kapható petárdák durrogása is megzavarja. E sok vitát kiváltott, s a legtöbb országban, többek között a szomszédos Magyarországon is egyértelműen betiltott, korántsem veszélytelen „játékszer” évről-évre sok bosszúságot és emellett nem egy komoly balesetet okoz. Az árusítás a minél nagyobb haszon érdekében már októberben megkezdődik és legalább februárig tart. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy ez alatt az idő alatt kiskisajátok sokasága ide hordja minden zsebpénzét, inkább a tízóráiról mondván le, hogy aztán a szerzett zsákmánnyal a lakóházak között, a lépcsőházakban, pincékben, liftben és minden lehető és lehetetlen helyen durrogatva megkeserítik az idős emberek, kisgyermekes anyukák és általában a nyugalomra vágyó emberek életét. Különösen viszik az ember tenyere, miközben nosztalgiaival emlegeti bizonyos Makarenkó liberálisnak éppen nem nevezhető gyermeknevelési módszereit, ha azt látja, hogy a sülvények biztos fedezékből széles vigyorral figyelik, hogyan működnek annak az idős néninek a reflexei, aki mellett éppen robbanni készül a frissen szerzett petárda, amit ilyen korú gyerekek igazából el sem lehetne adni. S ha az eredmény jobbra sikerült a vártnál, aminek következtében a néninek pár napig nem kell bevennie a vízhatlót tablettáit, akkor a gyerekek erős késétetést éreznek, hogy még hatásosabbat is kipróbálnak. Nos, ha mindezen a gyermeki lélekre gyakorolt hatását pedagógiai, gyermekpszichológiai szempontból megvizsgáljuk, az eredmény enyhén szólva riasztó, a jó ég tudja honnan, milyen utakon beszerzett petárdák balesetveszélyességéről már nem is szólva. Továbbgondolva a dolgot viszont arra a felismerésre jutunk, hogy az a makarenkói pofon nem a főls energiájukat a petárdadurrogatásban levezető nebulóknak járna, hanem azoknak, akiknek rég módjukban lett volna nálunk is határozottan lépni ebben az ügyben. Deje lenne tehát végre itt is betiltani, de legalábbis szigorú értelemben a szilveszteri időszakra korlátozni a petárdák árusítását és használatát még mielőtt ennek egy szomorú baleset adná meg az aktualitását... —nkz—

Növényvédelem

Időszerű az őszibarackfák őszi lombfoltlenítése
Nemcsak az őszibarackfákon, de a többi csonthéjasokon is egyre nagyobb mértékben fordul elő az ág- és fapuzstulás. Az újabb fajták természetbevonásával egyre gyakrabban fordul elő a cseresznyénél, meggyénél, kajszinál, de még a szilvaültvényeken is egyre gyakoribb.

Az ágelhalás vejejárója a mézgásodás, amely minden esetben kísérő tünete ennek a betegségnek. E betegség terjedésének környékünkön is az egyik alapvető oka, hogy gyakran megfelelőkéző az ősi lombhullás utáni lemosó permetezésekről. Nagyon fontos, hogy a lombhullás előrehaladtával az őszibarackfákat, sőt, minden csonthéjasat kellő védelemben részesítsük. Csak így tudjuk a nyugalmi időszakban meggátolni a gyümölcsfák baktériumos és gombás eredetű megbetegedéseit. Az őszibarackfák ág- és vesszőpusztulását előidéző baktériumok többnyire a lehullott lomb levélripacsain keresztül fertőznek. A viszonylag hosszú lappangási időszak után megjelenő jellegzetes tünetek kialakulásáig a természetők általában már nem fordítanak kellő gondot a megelőző permetezésre. A

lombhullás utáni permetezésre legalkalmasabbak a következő réztartalmú készítmények: Champion 50 WP (0,4%), Cuprocaffaro (0,4%), Kuprikol 50 (0,6%), Kuprofor 50 SC (0,5%), Kupritox 20 DKV (0,5%). A permetészt mindig bő permetlében juttassuk a fáknak. A permetlé elpusztítja a lehullott levelekben áttelelő levélilakosodást, levélfordosodást, a szilvalevelű vörösfoltosságát és a varasodást okozó gombákat is. Az idei őszön feltűnően sok az áttelelő kártévköz szarvas csonthéjasokon. A házikertekben több gyapjaslepkés tojáscsomóival is találkoztunk. Most rakja tojásait a kis és nagy téli araszoló is, amelyek akár 300 darab tojást is képesek lerakni az ágakra. Ezekből a tojásokból tavasszal kelnek ki a hernyók, amelyek kirágják a termőügyeket. Még most is védekezhünk ellenük, ha a gyümölcsfák törzsére ragadós papírovet erősítünk, amelybe beragadnak a gyümölcsfára igyekvő hernyók. A fákban található hernyófészkek lombhullás után jól láthatóvá válnak és így még a beálta előtt meg tudjuk semmisíteni őket oly módon, hogy eltávolítjuk és megsemmisítjük őket.

Csekes Zoltán mémök

Ahol segít az összefogás

Kettős jubileumra készülnek

A poros kis falu életében a húszas évek hoztak nagyobb változást. A mezővárossá vált Gúta arculata átalakult, a korábbi vályogházak mellett itt-ott téglapépületek is készültek. A gazdaság erősödésével arányban nőtt a népszaporulat is, s hirtelenjében

a városi tanács azt tapasztalta, hogy a régi leányiskola, s a tőle pár száz méterre levő fiúiskola is szűknek bizonyul. Ekkor határozták el, hogy felépül Gúta első koedukált iskolája, az ún. polgári iskola.

(www.palkovich.szm.sk) nem kis meglepetéssel olvashatjuk a gazdag felsorolást. Az iskolának tehát van múltja és jelene is. De milyen lesz a jövője?

— En bízom abban, hogy a volt „polgári” nem csupán megőrzi a múlt hagyományait és eredményeit, de folyamatosan gazdagítja is. Erre megfelelő biztosíték napjaink tanári kara és az iskolatanács közötti kapcsolat is. A múlttól sem feledkezünk meg, s egy állandó jellegű kiállítást szeretnénk létrehozni. Ezért kérünk mindenkit, akinek valamilyen emléke van az iskola történelméről, bocsássa rendelkezésünkre, hogy egy másolatot készítség egy régi bizonyítványról, az iskola épületéről, azt kiállíthassuk majd állandó „minimúzeumunkban” — kérte olvasóinktól Kucsera Erazmus igazgató.

— 2 —

— Maga az építkezés 1924-ben kezdődött, s négy évvel később már állt is a háromszintes épület, 1928-ban az egyik osztályban pedig már megkezdődött a tanítás. Ahogy volt a városnak pénze, mindig készült valami az iskolán, s így 1929-ben már további négy tanteremben indulhatott meg az oktatás — mondja Kucsera Erazmus iskolaiigazgató, aki ezekben a napokban már készíti azt a programtervet, amelynek alapján jövőre a „polgári” fennállásának 75. évfordulóját szeretnék megünnepelni. — Mindenki számára világos, hogy milyen szűkösök napjainkban az oktatás lehetősége, s ezért úgy határoztunk, hogy a szlovákiai magyaryelvű oktatás újraindításának ötvenedik és az iskola megnyitásának 75. évfordulóját együtt ünnepeljük. A fél-százados jubileumról ezért a tanítási tanévnyitón csupán megemlékezünk, s azonnal megkezdjük a felkészülést az iskolai ünnepségekre. Egy monográfiát készültünk kiadni, amely lényegében áttekintést adna a város oktatási intézményeinek történelméről és munkájáról, illetve a jelenlegi Palkovich utcai iskola 75- éves fennállásáról.

az épület bizony magán viseli a történelem nyomait. Ideje lenne teljes felújítást végezni rajta, modernizálni a szociális helyiségeket, tantermeket. — Egyelőre úgy állunk, hogy csak külsőleg tudunk felújítani. Aktív szülői szövetségünk és iskolatanácsunk munkájának köszönhetően lassan befejeződik az iskola homlokzati felújítása. Elkészült a „székelykapu”, vagyis az iskola bejárata, a járda és a fedett pergola, s a homlokzati festés. Ez csaknem félmilliósi beruházás, melyet a szülők és a vállalkozók támogatásával tudunk megvalósítani. Számomra nagy öröm, hogy a szülők, akik többnyire ugyanennek az iskolának a padjait koptatták, nagy lelkesedéssel támogatnak bennünket, s nekik köszönhetően kifestettük a tantermeket, felújítottuk a padokat, s amelyeket kellett, ki is cserélhettük. A folyosók és a lépcsőházak festése még hátra van, s a járási iskolaügyi hivatal segítségével még az esőcsatornát is lecserélhettük. Ami kétségessé teszi a felújítás eredményességét, az a tetőzet, amelynek cserepei már lassan szétporladnak, s itt-ott bizony fennáll a beázás veszélye — mondta az iskolaiigazgató, majd nem titkolva elégedettségét, azt is elárulta, hogy bizony

az iskola felújítása csak külsőségekben történhetett meg, mivel az udvari, tehát az utcáról nem látható rész festése elmarad.

Arról sem szabad megfeledkezünk, hogy a Palkovich utcai alapiskola mindig híres volt az oktatás magas színvonaláról. Orvosok, mérnökök, tanárok, kutatók kerültek ki padjaiból. A legutóbbi értékelés alapján a járás legjobb hat iskolája között tartják számon. Diákjai valamennyi olimpiászon részt vesznek, s mind az országos, mind a nemzetközi diákversenyen a legjobbak között végeznek. Az iskola internetes oldalán

1956-ra emlékeznek Szentpéteren

A Rákóczi Szövetség, a Csemadok, a Magyar Koalíció Pártja és a Szülő Gúta Polgári Társulás október 28-án emlékülennepéset rendez Szentpéteren az 1956-os forradalom és szabadságharc 45. évfordulója alkalmából. Tizenhárom órai kezdettel ökumenikus istentiszteletet tartanak a helyi református templomban, ahol Igét hirdet Novák Róbert református lelképásztor, Heriban László plébános és Dóczé Bálint baptista prédikátor. Ünnepi beszédet mond Fónay Jenő, a Politikai Foglyok Országos Szövetségének elnöke. Az istentiszteletet 15 órakor koszorúzás követi a kopjafánál. Az emlékülennepély rendezői mindenkit szeretettel várnak!

Élet írta sztorik

Avagy: A kis emberek nagy történetei

Széchenyi révén lettünk „lovasnomád” népből lótaratók, azaz telivérnemesítő nemzet. Mikor e sorokat leírom, döbbenek rá arra, hogy ezekkel a patásokkal még nem is foglalkoztunk, pedig igaz lovas történet bőven akad környezetünkben. Komárom híres volt szekeresgazdáiról, azok pedig lovakról, amelyek sok esetben még a gazda helyett gondolkodtak. Még a századelőről maradt ránk az anekdota, amely szerint az egyik Szécsényi utcai szekeresgazda lóva tudott számolni! Az egésznapos munka után Mihály gazda minden este megszomjazott. Ilyenkor a könyveszekér bakjára feltűzte a parádés ostort, amelynek botja végén pántlika lógott), s kivevte Mancit az istállóból. Mancit, a hétéves koca rendkívül kezes volt, a gazda szájából „szókolta” a kockacukrot, ami abban az időben nagy szó volt, hiszen a család többnyire csak az ácsi süvegcsukrot szopogatta, az asztalra is csupán kristálycukor jutott, Mancinak viszont valódi kockacukor! Meg is érdemelte, mert Mihály gazda lóva tudta az esti sorrendet. Nógatás nélkül indult a kikötői „hétkécskes” felé, ahol megvárta, amíg a gyolcsingy gazda rákötötte a gyepőt a szekér oldalára. Ilyenkor a ló kajánul körbenézett, mert tudta, hogy az érdeklődő hiteltlenkedők körbeveszik a szekeret. Mihály gazda

ugyanis attól függően, hogy a napközben elfogyasztott kisüsti mennyiségének hatása mekkora, illetve a pénzárca vastagsága éppen milyen, adta ki az ukázé. Egy számot mondott, mindig három és öt között. Mancit ilyenkor azután lecsapta a fülét, állva elaludt, s várta a kocsmából kiérkező gazdáját. Mihálynak ezután már semmi dolga nem volt a lóval, mert miután újra felült a bakra, Mancit már vette is az irányt a Litovel felé. Mire éjfél utott az óra, már újra befordult a Szécsény utcába, s mindenki biztos lehetett benne, hogy Mihály három, négy, vagy öt kocsmát addigra végigjárt. Pontosan annyit, amennyit Mancitól „megrendelt”. Odahaza már a fiúk szedték le a gazdát a kocsirol, s kötötték be a lovat a jászol elé, mert ő többnyire merevrészege itta magát. Voltak, akik a hétkémmenyestől végigkísérték a kocsirol, s összes kocsmaig, hátha egyszer téved a ló, s a megrendelt három helyett négybe viszi Mihályt, aki annyira biztos volt a ló pontosságában, hogy nagytűt fogadásokat is kötött rá. A legérdekesebb eset mégis Gútán esett meg vele, ahol a századelőn a Kis-Duna folyó szabályozáshoz hordták a követ. Már napközben fogadásokat kötött a máshonnan érkezett gazdákkal, akik hitték is, meg nem is, hogy Mancit számolni tud.

Elérkezett az este, Mihály felvette a gyolcsinget, felült a bakra, azután beálltak a Mihola-kocsmá elé. Lekötötte a gyepőt, zabot rakott a kisa zsákba, amelyet felkötött a ló fejéhez, azután rászólt a lóra: — Ó!

A Mihola-kocsmá után a legényegyleti kémérő, majd a Győri utcai Horváth-vendéglő (ez lett a későbbi Szegvári), azután az Argyusi-kocsmá következett. Úgy éjjel tizenegykor az öklömnyi zúzálékkövekkel megszórt főúton azonban hirtelen megállt a ló. Mihály minderről semmit sem tudott, mert ekkor már a szekér saroglyájában feküdt, jótékony álomba merülve. Az őket kísérő szekeresgazdák elkezdtek kajánul vigyorogni, megnyertnek látták a fogadást. A szemtanúk szerint a ló hosszasan töprengett. Füleit leszegte, farkát idegesen csapkodta, hatalmas barna, meleg szemei fölött ráncok gyülekeztek. Többször hátranézett, majd elindult, s meg sem állt a bókonyi csárdáig. Az ámulkodó kísérők itt azután leszedték a kocsirol Mihályt, s becsúszott kifizették megérdemelt nyereményét. Számukra is érthetetlen volt, hogy Mancit, aki először volt a mezővárosban, honnét tudta, hogy odakint, a határ szélén van egy kocsmá? Mihály azonban megoldotta a rejtélyt: — Hát, csaltam egy kicsit...Hagytam a lovat gondolkodni! —

Redőnyök megrendelhetőek kedvezményes áron.
Cím: ERGOLEX
Nemesócsa.
Tel.: 7796 425.

- Vennék régebbi típusú kukorica-patogató gépet. Tel.: 0907 731 236.
- Eladó hűtőszekrény. Tel.: 7721 561.
- Jó karban lévő SN55-ös esztergapatot kínálok eladásra. Tel.: 777 1570.
- Eladó traktorvontatású 300 literes fekálcósi Gútán. Tel.: 777 1570.

Antik bútorokat, régiségeket vásárolok készpénzért.
Tel.: 0905 646 511.

- Eladó istállótrágya, Terra kistraktor komplett felszereléssel, 2 db fóliaváz (40x9m), 2 db gázkazán. Tel. (20 és 21 óra között): 7790 151.
- Eladó pucoit dió. Ár megegyezés szerint. Tel.: 760 2686, 0905 295 528.
- Predám 2 biele váfandy s vyfahovacím úložným priestorom + matrace. Cena dohodou. Volajte doobeda: 035/7771 005, večer do 21.00: 035 7771 529.
- Vennék mahagóni íróasztalt. Tel.: 0905 388 471.
- Eladó nagyobb családi ház Komáromban. Tel.: 7703 448.
- Eladó fehér Skoda 105, gy. év 1985, STK 2002/IV.15., Ár megegyezés szerint. Tel. (16 óra után): 7773 056.

Számítógépek javítása, átépítése, monitorok, nyomtatók javítása.
APLICO +
Munka u. 8.
Komárom.
Tel.: 7704 310.

- Eladó üzembépes Ford Cortina, alkatrésznek is. Tel.: 761 01 94.

Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök, elhúzható ajtók, szűnyoghálók szerelése és javítása egyenesen a gyártótól.
Tel.: 7725 161, 0905 263 589.

- Eladó Őrsújfalu határában 4-ásas hétvégi kert faházikkal. Tel.: 7704 221.
- Eladó datolyapálma (90-190 cm), boroshordók (150 l, 200 l, 250 l), fazekak dísznótorhoz. Tel.: 7732 258.
- Eladó családi ház Keszegfalván 2100 m²-es telekkel. Tel.: 0905 408 624, ill. 048/410 1998.
- Eladók szekrények, vitrin, kredenc, rekamiék, asztal, székek, éjjeliszekrény, tükör, mosógépek, karnis, szőnyegek, csillár, puff, vízcsap, előszobafogas, külső redőnyök, szatelit, hálszellékek, hűtő. Tel.: 7771 281.
- Eladó 4-szobás (125 m²) lakás Komárom központjában. Vállalkozásra is alkalmas. Tel.: 7730 058.
- Teherautó-tulajdonosok figyelem! A kötelező biztosításból 7 %-os kedvezmény! Tel.: 0907 110 381.
- Eladó családi ház Őrsújfalu. Tel.: 0905 195 222.
- Asztalosmunkákat és javításokat vállalok. Tel.: 7774 950.
- Sürgősen vennék jó állapotban lévő szénkázant. Tel.: 0907 561 342.
- Eladó betonkeverő, srótoló, 4-kerekű kistraktor, tartályos kompresszor és 60 m léc felvonó. Tel.: 035/7780 329.
- Eladó kitűnő állapotban lévő Peugeot 605 SVDT személygépkocsi. Tel.: 0905 643 426.
- Eladó ágyba való szivacs, falipolc, kismotrok és piros telefonkészülék. Tel.: 0907 617 995.

- Eladó piros színű Citroen BX 1,9 GTI, 88 kW (gy. év 1992, servo, szilber, 4xelekt. ablak, tükör, alufelnik, füst-űveg - mind új) német papirokkal. Tel.: 0907 731 236.
- Eladó Simson és istállótrágya. Tel.: 7792 208.

Predám tatranský profil (sušený, balený) a stavebné rezivo.
Tel.: 0905 513 569.

- Predám 50-litrové fľaše s košom. Tel.: 7792 378.
- Elcserélek 2 lakást családi házra Komáromban. Tel.: 7721 479.

Rendkívüli kedvezmény a STAR üzletekben!
Akciós filmelőhívásnál minden kedves ügyfelünk ajándékfilmet és egy ajándék fotóalbumot kap!

KOMÁROM

Star üzlet
Klapka tér

GÚTA

Star üzlet
Győri utca 31.

- Eladó fenyőfa garázsajtó. Tel.: 0905 608 703, 7772 286.
- Eladó Gútán telek. Tel.: 7771 826.
- Eladó Lada 2107 és fóliakonstrukció. Tel. (16 óra után): 0904 327 458.

L.T.T. STAV

Vízfazstva 5.,
Komárom

Felveszünk kőműveseket és festőket.
Tel.: 0905 645 790.

Szereltesse

át autóját

Landi-

Renzo

gázüzeműmódra és féláron tankolhat...

METÁL

autószervíz
Tel.: 7731 777

Továbbra is vállaljuk személygépkocsik STK-ra és EK-ra való felkészítést, levizsgáztatását. (Szerelőműhelyünk a komáromi Gépipari Szakközépiskola mögött található)

- Eladó jó állapotban lévő használt bútorok. Tel.: 7721 524.
- Olcsón eladó villanykazán. Tel.: 7792 186.

Rendkívüli ajánlat!

Akciós áron vállaljuk 1 és 2 idényre szóló, üzletünkben vásárolt fóliák (tetszés szerinti méretben) szabását és vasalását.
Érdeklődjön a 777 1643 telefonszámon!

- Eladó Skoda 100 jó állapotban (STK 2003-ig) 10 000 koronáért. Megegyezünk! Eladó továbbá asztali cirkula 4,5 kW-os motorral 3500 koronáért. Cím: Mlynský rad 93., Nemesócsa.
- Eladó szántóföld Nemesócsán, továbbá kladó szoba Komáromban. Tel.: 7730 112.

Komáromi székhelyű, nagykapacitású varróműhely nagyobb tételű megrendelést, valamint bedolgozást vállal.
Ajánlataikat a 7731 424-es telefonszámra várjuk.

ANNAM CENTRUM, Komáromo oznamuje,

že v dňoch 16., 17. a 18. novembra sa uskutoční tradičný

KOMÁRŇANSKÝ ONDREJOVSKÝ JARMOK

v Komárne na VII. sídlisku.

Každého záujemcu srdečne očakávame.

A komáromi ANNAM CENTRUM tudatja az érdeklődőkkel, hogy november 16-án, 17-én és 18-án megrendezi a VII. lakótelepen a hagyományos ANDRÁS NAPI VÁSÁRT, amelyre szeretettel vár minden érdeklődőt.

Pénzre van szüksége?

20 000 – 1 500 000 Sk

**Alacsony évi költség!
Havi törlesztés kezes nélkül 1-10 évig.**

Pl.: 100 000 Sk/1 167 Sk/hó

Komárom: 035/7702851
Petőfi u. 7

Dunaszerdahely: 031/551 7002

Galánta: 031/780 3882

Bratislava: 02/555 71 438,
02/555 67 709.

- Eladó tökmag. Tel.: 0903 429 952, vagy 0903 242 584.
- Fűszerpaprika szárítást és darálást Gútán vállalom. Tel.: 777 2725.
- Eladó Gútán átépített garzon az iskola utcában. Ár megegyezés szerint. Tel.: 64119 01.

Správkyňa konkurzej podstaty úpadcu: KLASS s.r.o. Hviezdoslavova 2, Nána, vyhlasuje na predaj majetku úpadcu:

- * pozemok v obci Nána o výmere 19,116 m², orná pôda (382 000 Sk)
- * drobný investičný majetok (64 000 Sk)
- * pohľadávky (9 565 442 20 Sk)
- * nedokončené investície (5 233 115,20 Sk)

Uvedený majetok sa v 1. kole pokukového konania bude predávať za najvyššiu ponúknutú cenu, najmenej cenu zistenú podľa cenových predpisov alebo podľa znaleckého posudku. Písomné návrhy musia obsahovať predmet a cenovú ponuku spolu s ďalšími dokladmi uvedenými v „Podmienkach ponukového konania“, ktoré je možné odbrať u správcu konkurzej podstaty: JUDr. Helena Hledíková, Vajnorská 8/A, 831 03 Bratislava, tel.: 07/5564 6381-3. Písomné návrhy je potrebné doručiť správcovi konkurzej podstaty najneskôr dňa 20. 11. 2001 do 12.00 hod. v zalepenej obálke s označením: „Súťaž neotvárať“. Obálky s ponukami budú otvorené na Krajskom súde v Bratislave dňa 21.11. 2001 o 9.00 hod. Vyhodnotenie kola sa uskutoční do 5 dní od otvárania obálok.

SK GROUP s.r.o.

Horoszkóp

VIZÖNTŐ (I. 21. – II. 19.) Megtalálta már a saját ritmusát a hétköznapi hullámzó tengerében? Ha nem, akkor most remek idő kínálkozik a frappáns napirend kialakítására. Csütörtökön legyen körültekintő, a nehogy kicsúszson a lába alól a talaj akar valószínűsége, akár átvitt értelemben.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Hétfőn olajozott telnek a percei, ha engedni sodorni magát egy egzotikus világnézet színpompás vitárlásán. A viharos ellenszélre csak a hivatali zengzalai közelében számíthat a hét közepén. Péntektől aztán ismét ezüstözni csillogó, hazai vizeken talál örömet, édesvízű kikötőt.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Extra töltetű energiabombával kezdheti a hetet úgy, hogy az aktivitás kekesen szikrázó gyújtószinórja szombaton eléri a robbanásponthoz. Csak nehogy ez a feszültség szétvesse az intím párok kapcsolát összekötő szálat! Inkább az ötletes megoldásokra koncentráljon.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Keddtől csütörtök estig takaréklángon egésze életét eltereli a munka frontján, és csak pénteken kapcsolja a maximumra. Aznap akár vastagabb borítékot is kérhet a korábban tett szolgálataiért. Itt az idő egy csipetnyi élénk fizikai és lelki plusz szintet vinni az otthonába.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Élénkítse fel magát és környezetét sárga vagy pepita színekkel ezen a héten. Közben ne feledje, hogy rengeteg dolga akad a társas kapcsolatok elintézésénél rovatában és a valószínűsége, valamint a szellemi gyermekeivel kapcsolatban. Pénteken fogadjon a szerencséjére!

RAK (VI. 22. – VII. 22.) A hétköznapi tengerében jéghegyként tornyosul a feje fölé néhány rossz előjelű jogi eset, szikrázó tekintetű emberek képeiben. Ha képes ügyesen ellátozni a hideg, kék szempárok között, akkor eggyel kevesebb rossz élmény lesz az életében.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Erősítse meg kapcsolatát szeretteivel zóldsátnál, aranylő gyertyafényben, egy kóty gyöngyöző vörösből mellett. Ez csak akkor sikerülhet, ha dőlőfős hatalomvágyát a sutba dobja, s inkább a kedvező kölcsönök forrásait kutatja.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Egész héten tartsa kezét a pénztárcáján. Hol az illetéktelen kezektől kell megóvnia, hol a gyors kifizetéssel nyer. Nagyon tel lesz villanyozva, ha szívének meglehetősen társaságba kerül. Most meleg lelki és testi színekkel festheti át az otthonát, mindannyiuk épülésére.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ne engedje, hogy illetéktelen, fekete erők tegyenek kárt a háza táján, s jobb lesz, ha a saját sötét árnyoldalát is elkezdte élénk, meleg vörössel átfesteni. Most fele erővel képes magasabb szellemi teljesítményre, sőt, külföld felé is nyitva a sorompó.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ha társalgási nehézségekkel küzd, a heti jelszó: ne szólj szám, nem táj fejem. És háromszoros hurrá, mert a szürke esőfelhők elvonulnak a családi tűzfészek fölől, sziporkázó aranyfényt hagyva maguk után. A pénzügyekben legyen sas: magas nézőponttal, villámgyors lecsapásokkal!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Fékteleen parapiként száguldhatsz át az életem viharos szféráján, de arra figyeljen, másoknak ne taposson a lélkébe. Ha mégis lila foltokat hagy maga után, azokat édes szavakkal, tarka virágokkal orvosolhatja. Hétfőn fizessen be Fortuna kasszájába, és tartsa a markát.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Most aztán itt az ideje rendet és bőséget teremteni az ingatlanjain terén. Ha kimozdul titkos lélelméinek fekete egérylukából, arannyal teli sajtágyekekbe rághatja magát. A lesben álló szürke cicca a saját pesszimizmusa. Itassa meg a szerencsét tevével önmagát és az élettársát.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

M 1

7.25 Gyerekeknek, 8.00 Aranyfűst, 9.50 Zanzibár, 11.10 A vadon szava (kanadai), 12.05 Bravo Tv, 13.00 Extrém kóktél, 14.05 Századunk, 14.35 Orjárat, 15.05 Lendületben, 15.35 Jani házhoz megy, 16.05 TS, 18.35 Luxor, 19.50 Hírado este, 19.50 Sport, 20.00 Szateilit, 21.05 Köklerek (brit), 22.55 A legbelsőbb körök (amer.–orosz)

TV2

6.00 Gyökereink, 6.30 tv2 matiné, 8.45 Cartoon Network, 10.35 Az ifjú Herkules kalandjai, 11.00 Dzsém Bori, 12.00 Vadvilág, 12.50 S–Club 7 Los Angelesben (amer.), 13.20 Charlie, 14.20 Szinbád, 15.10 Az ifjú Indiana Jones, 16.10 Providence, 17.00 Címlepsztoni, 17.35 Csillagkapu, 19.10 VIP (német), 20.00 Sas–kabaré, 20.40 A dzsungel zsoldosai (amer.), 22.30 Sivatagi sólyom (amer.), 0.15 Testrészek (amer.)

RTL Klub

6.30 Ünnepnaptár, 7.00 Kölyökklub, 9.45 Rajzfilmek, 10.30 Ausztrál expressz, 11.35 Katie Joplin, 12.00 Jesse, 13.40 A világról Robinszonjai, 14.35 Rendőrákadémia, 15.25 Drágám, a kölyök összemetek, 16.15 Rablóló pandúr, 17.05 Csili, 17.35 Melrose Place, 18.30 Hírado, 19.20 Pasik, 19.50 Gálvölgy–show, 20.30 Kész átvérs–show, 21.45 Heti hetes, 23.10 Torz tükör (amer.)

M2

6.00 Ma reggel, 7.30 Kék Ég légitársaság, 11.40 Zenelánc, 13.00 Zanzibár, 14.15 Miénk a vár, 15.10 Kávéház, 15.45 Hovatovább!, 16.40 Csodavilág, 17.35 Chaplin–kavalkád, 18.45 Az ezredvég magyar irdalma, 19.40 Esti mese, 20.30 Sámson és Delia, 22.40 TS

Duna tv

7.45 Mikkamakka, gyere hazá!, 8.15 Hurrá, vidékre költözünk!, 9.05 Ami igaz, az igaz, 10.55 25. szélességi fok délre, 12.05 Muzsikaszó, 13.00 Semp reformanda, 13.30 Asztali praktikák, 15.15 Franklin Delano Roosevelt, 16.05 Életem északon, 17.00 Póirt, 18.05 Wacczak szálló (angol), 18.35 Mese, 19.30 Dunatűz, 20.00 Zátynok közt (német), 21.30 Weber: Oberonyitány, 22.00 A világ végéig (francia)

Pozsony 1

12.55 Vadászoknak, 13.25 Nőknek, 13.55 Vad angyal, 14.50 Slágerlista, 15.30 Rhino és barátai, 16.20 Gyerekeknek, 17.35 Csodálatos világ, 18.05 Esti mese, 18.15 Tengeraltjáró a Dunán, 18.45 Pokémonok, 19.30 Hírado, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 Más nő (amer.), 22.00 TS, 23.10 Arsene Lupin újabb kalandjai

Pozsony 2

13.45 Szlovákia gazdasága, 14.10 Kvartett, 15.30 Hallásérültek műsora, 16.35 Utazzon a Fischerrel, 17.30 Sport extra, 17.55 Motorosoknak, 18.30 Szórakoztató műsor, 19.30 Hírado, 20.00 Levelek Júliának, 21.35 Szórakoztató műsor, 22.00 600 másodperc a könyvekről, 22.40 Filmmuzeum

Markiza tv

7.00 Mesék, 9.30 Flinston család, 10.00 Száz jó cselekedet, 10.30 Xena, 11.50 A Föld, 13.30 Slágerlista, 14.30 Afrika, 16.40 Főzzünk!, 17.00 Hadsereg, hadsereg, 18.00 A kardok királynője, 20.00 A 2001. év modellje, 21.45 Dharma és Greg, 22.15 Kegyetlen párbaj (amer.)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 12.05 Si–világkupa, 13.45 Vígjátéksorozatok, 14.30 Slágerlista, 15.15 Sorozatok, 17.10 Szivecském, 18.00 Labdarúgás, 20.15 Elvált nők klubja, 21.55 Fekete kutya (amer.), 23.20 Halálkereskedők (amer.)

GLOBAL TV

9.30 Nils Holgerson, 10.30 Zenei újdonságok, 13.20 Sorozatok, 19.50 Lehet, hogy varázsló is lesz, 21.30 Park Hotel Stern, 22.15 A vérbosszú, 23.50 Az amazonok szigete

VASÁRNAP

M 1

5.45 Gazdatévé, 7.10 Gyerekeknek, 7.40 Vasárnap–sziget, 9.05 Fótér, 10.00 Itthon otthon, 11.00 Evangélikus istentisztelet, 12.20 Tévéklinika, 12.50 Delta, 13.20 Csendül a nóta, 14.20 Sitke, 2001, 15.15 Örömhír, 15.50 Androméda (amer.), 16.35 Sikkes, 17.05 Szelek útján, 17.55 Ismeretlen ismerősök, 18.30 Hírado, 19.00 A Hét, 19.50 Kávéház, 20.20 SlágerTV, 21.00 Poénról poénra, 22.00 TS, 23.15 A börtömlom romjai

TV2

6.00 Reggeli gondolatok, 6.30 Állatkert a hátizsákban, 8.45 Cartoon Network, 10.25 Az ifjú Herkules kalandjai, 12.30 Talpig pácban, 13.00 Cosby nyomozó rejtélyei, 13.50 Mission impossible, 14.50 Xena, 15.40 Jets, 16.40 Pacific Blue, 17.30 JAG, 18.30 Napló, 20.00 A katona (amer.), 22.00 Copland (amer.)

RTL Klub

6.30 A természet betolakodói, 7.00 Kölyökklub, 10.25 Második csók, 10.50 Jesse, 11.25 Az óceán akrobatái, 13.10 Filmsztárok búvésztűkkjei, 14.15 Tarzan és az amazonok (amer.), 15.55 Doktorok (amer.), 16.45 A szökevény, 17.35 Melrose Place, 18.50 Akták, 19.30 Fékteleen (amer.), 21.45 Veszett kutyák és angolok (brit)

M2

7.00 Vallási műsorok, 9.00 Tűzfal, 9.40 Vasárnap–sziget, 11.05 Évszakok, 12.00 Aranylőst, 13.25 Fótér, 15.00 Érintés, 15.30 Úton, 16.00 TS, 18.30 Volt egyszer, 19.25 Balázs–kabaré, 20.00 Ars Hungarica, 20.30 Hírado, 21.00 TS, 22.40 A fegyverszünet (olasz)

Duna tv

7.05 Papírsárkány, 8.05 Nyári kalandok, 8.45 Rendhagyó történelemóra, 9.25 Vándorbot, 10.00 Bajkeverők, 10.45 Ha állat lehetnek, 12.05 Együtt a cigányokkal, 13.25 Emlékképek, 13.45 Magdolna (magyar), 15.40 Mai kézművesek, 16.00 Jókivánságok határok nélkül, 17.00 Csengetett, mylord? (angol), 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Mese, 20.00 Hogyan öljük meg feleségünket? (amer.), 22.10 Hamu és gyémánt (lengyel)

Pozsony 1

14.55 A haldokló idő doktora, 16.15 600 másodperc a könyvekről, 16.25 Szórakoztató műsor, 16.55 Rhythmic, 18.05 Mese, 18.45 Pokémonok, 19.30 Hírado, 20.00 A zöld kő (amer.), 20.55 Csili, 22.05 Dokumentumfilm, 23.00 Gyors kerekék (kanadai)

Pozsony 2

13.30 Dokumentumfilm, 14.30 Ember, család, társadalom, 15.25 Egyházi műsor, 17.00 Motorosoknak, 17.30 Koncert, 18.00 Miről szól az élet?, 18.45 Slávia kávéház, 19.30 Hírado, 20.00 Tangó, 21.00 Kék vidék, 22.00 Zene a családban

Markiza tv

7.00 Mesék, 9.30 Flinston család, 10.00 Drágám, a kölyök összemetek, 11.00 Sólyomszem, 12.00 Kung-fu, 13.00 Testreszabott kérdések, 13.45 Állomásfőnök (cseh), 15.20 Jack és Jill, 16.10 Baby blues, 16.40 A partitőrés, 18.00 Magazin, 19.00 Hírado, 20.40 Providence, 21.35 Szórakoztató műsor, 22.00 Szlovákiában ez így van, 22.35 Igaz történet

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 10.55 Johnny Bravo, 11.20 Sporthírado, 12.10 Si–vk, 13.40 A három testőr visszatér, 15.15 Extrém, 15.45 Labdarúgás, 18.30 Sport, 20.15 Trautmann (osztrák), 21.50 Columbo, 23.25 Tethely

GLOBAL TV

9.55 Nils Holgerson, 10.25 A vadon szava, 14.30 A szerelem hatalma, 15.25 Park Hotel Stern, 16.15 A száguldó vipers, 19.50 Ketten, 20.50 A vérbosszú, 22.10 Érinthetetlenek, 23.50 Az amazonok szigete

HÉTFŐ

M 1

6.00 Ma reggel, 8.30 Topmodell, 9.05 Naprakész magazin, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Magyar Ház, 15.00 Magyar Ház, 15.30 Iskola utca, 16.30 Egék ékessége, 17.20 Maradj velünk!, 18.15 Esti mese, 18.35 Szerelm a Hohenstein–kastélyban (német), 19.30 Hírado, 20.45 Pesty Fekete Doboz, 21.15 Nem jogerős, 21.45 Sztáranjálók, 22.30 Théma, 23.20 TS

TV2

9.00 Dél előtt a tv2–vel, 12.40 Marimar, 13.05 Mikor felragyog a nap (olasz), 14.45 Jó barátok, 15.15 Széllóvágók, 16.10 Luccia, 17.00 Sebzett szívek, 17.30 Fiorella, 18.00 Kapcsoltam, 18.30 Tények, 19.00 Nincs kegyelem, 20.00 Vad angyal, 20.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói, 21.30 Családi album (amer.)

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.05 Ismétlések, 11.35 Delé, 13.20 Heléne és a fiúk, 13.50 Idegenek, 14.35 Milagros, 15.25 Híresek és gazdagok, 16.25 Maria Mercedes, 18.30 Hírado, 18.55 Legyen ön is milliommós!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Kung–fu nővérek (amer.), 22.05 Amerikai négyes (amer.)

M2

6.00 Ma reggel, 8.35 Delta, 9.30 Segítőárs, 10.00 Forma–1 (amer.), 11.05 Ismeretlen ismerősök, 11.30 Egérfogó, 12.00 Marlene doktornő, 13.00 Hírado, 15.00 Naprakész magazin, 17.00 TS, 19.30 Esti mese, 20.30 Sporthírek, 20.40 Szelek útján, 21.30 A makrancos feleség (német)

Duna tv

8.40 Őszi matiné, 9.30 A szellemvas legendája, 9.55 A földanya, 13.15 Udvarház, 13.40 Magyar történelmi arcképcsarnok, 14.00 Benyovszky Mór és a malgasok földje, 14.50 Olaszország nemzeti parkjai, 15.10 Rendhagyó történelemóra, 16.00 Klipzóna, 16.40 Mai kézművesek, 16.55 Ótári zene, 18.10 Dzsungeldíli, 18.35 Mese, 19.30 Határok fölött, 20.00 Az út a Halál–szoroson át vezet (amer.), 22.00 A szellem órája

Pozsony 1

15.00 Gyors kerekék, 16.00 Batty, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Maxiják, 17.30 A leleplezés (német), 18.05 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Hírado, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 A körzet (szlovák), 21.40 Nem kívánt gyerekek, 23.00 Grace ezt elintézi

Pozsony 2

16.50 Tangó, 17.20 TS, 18.00 Irány Európa, 18.30 Regionális magazin, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Hírado, 20.00 Sport, 21.30 Hírado, 21.55 Sport, 22.05 Eset, 22.30 Biztosítás ma

Markiza tv

8.30 Miénk ez a vár, 9.35 Dokumentumfilm, 10.30 Végre csöngettek, 11.35 Szórakoztató műsor, 12.30 Szabrina, 14.00 Lassie, 14.30 Felicity, 16.55 Tiltott szerelem, 17.50 Tiltott szerelem, 19.00 Hírado, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Hókusz pókus (amer.), 22.00 Dokumentumok, 22.55 Teljes készütségben (német)

Bécs 1

5.40 Gyerekeknek, 7.55 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Hírek, 20.15 Idétlen időkig (amer.), 21.55 Vér és bor (brit)

GLOBAL TV

10.00 Mikádó, 11.00 Szimultán, 12.35 Dokumentumfilm, 13.05 A szerelem hatalma, 15.05 Bulvár Pacific Drive, 15.30 Ketten, 16.15 A száguldó vipers, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 A kém visszatér (amer.), 21.20 Magazin, 22.00 Publicisztika, 23.00 Érinthetetlenek

OKTÓBER 27-TŐL NOVEMBER 2-IG

KEDD

M 1

6.00 Ma reggel, 8.30 Topmodell, 11.05 Derült égből egy család, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Trópusi hőség, 15.00 Sztárajánló, 15.20 Arborétumok, gyűjteményes kertek, 15.30 Iskola utca, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Katolikus krónika, 18.00 Híradó, 18.15 Esti mese, 18.35 Szerelmek a Hohenstein-kastélyban, 19.30 Híradó, 20.05 Kisváros, 21.30 ...hol nem volt, 22.10 Aktuális, 22.45 Magyar Szalon, 23.15 TS

TV2

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.20 Marimar, 12.50 Mikor felragyog a nap (olasz), 14.45 Jó barátok, 15.15 Széllövágók, 16.10 Lucecita, 17.00 Sebzett szívek, 17.30 Fiorella, 18.00 Kapcsoltam, 18.30 Tények, 19.00 Nincs kegyelem, 20.00 Vad angyal, 20.30 Rendőr-akadémia 5 (amer.), 22.10 Bázis, 23.55 Teljes napfogatkozás (francia)

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.05 Ismétlések, 11.30 Delé, 13.20 Heléne és a fiúk, 13.50 Idegenek, 14.35 Millagros, 15.25 Híresek és gazdagok, 16.25 Maria Mercedes, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliommos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Vészhelyzet (amer.), 21.15 Az ítélet napja (amer.), 23.15 Ennethetetlenek (amer.)

M2

6.00 Ma reggel, 8.30 A köcsönkapott Föld, 9.00 Iskola utca, 10.00 Forma-1, 11.05 Szikraként szálló mozdulat, 12.00 Marlene doktornő, 14.00 Magyar Ház, 14.30 Fogadóóra, 15.30 Naprakész magazin, 17.30 Sorstársak, 18.00 TS, 19.35 Mese, 20.05 Híradó, 20.40 Az út, 21.35 A makrancos feleség (német)

Duna tv

8.40 Őszi matiné, 9.15 A szellemlovas legendája, 10.30 A földanya, 11.20 Hátatok fölött, 12.05 Halld, Izrael!, 13.05 A tenger titkai, 14.00 2000. évi Odüsszeusz-expedíció, 14.30 Tovább Zimbabwéba, 15.00 Katedra nélkül, 16.40 Mai kézművesek, 17.00 Kalendarium, 18.10 Dzsungeldíli, 18.35 Mese, 19.00 Híradó, 20.00 Bockerer (osztrák), 22.00 Filmregény (magyar)

Pozsony 1

14.00 Dokumentumfilm, 15.00 Vad angyal, 15.40 Komolyzenei album, 16.00 Hangyaboly, 17.00 Maxijáték, 17.30 Az idegen (német), 18.05 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A két óceán, 20.45 Nyomon, 21.30 A medúza tutajja (jugoszláv), 23.05 Grace ezt elintézi

Pozsony 2

16.00 Élő panoráma, 16.40 Élő jó, 16.55 TS, 18.00 Egészségmagazin, 18.30 Regionális magazin, 19.00 Nemzetiségi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 A nagy katasztrófák, 20.50 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 21.55 Sport, 22.05 Fonendoszkóp

Markíza tv

8.30 Miénk ez a vár, 9.30 Főzzünk!, 10.30 Végre csengettek, 11.00 Dokumentumfilm, 12.00 Mortal Kombat, 13.00 Emilie, 14.00 Lassie, 14.30 Felicity, 16.55 Tiltott szerelem, 17.50 Tiltott szerelem, 18.40 Mese, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Milliommos, 20.50 Kobra 11 (német), 21.50 Vita, 22.45 Motorosoknál, 23.25 Bulvár Strip

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Medicopter 117, 21.05 Legények a gáton (osztrák), 22.40 Szex a városban, 23.05 Kabaré, 0.40 Állati ösztönök (amer.)

GLOBAL TV

10.30 Hírek, 12.30 Bulvár Pacific Drive, 13.05 A szerelem hatalma, 15.05 Bulvár Pacific Drive, 15.25 A kém visszatr, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Az útközés (amer.), 21.45 Big Ben, 23.15 A vonal mögött (amer.)

SZERDA

M 1

6.00 Ma reggel, 8.30 Topmodell, 9.05 Naprakész magazin, 11.05 Derült égből egy család, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Trópusi hőség, 15.30 Iskola utca, 16.30 Luther városai, 17.00 A gazdagság kulcsai, 17.30 Gaia, 18.15 Esti mese, 18.35 Szerelmek a Hohenstein-kastélyban, 19.30 Híradó, 20.05 MMM, 20.35 TS, 22.50 Aktuális, 23.30 TS

TV2

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.20 Marimar, 12.50 Mikor felragyog a nap (olasz), 14.45 Jó barátok, 15.15 Széllövágók, 16.10 Lucecita, 17.00 Sebzett szívek, 17.30 Fiorella, 18.00 Kapcsoltam, 18.30 Tények, 19.10 Nincs kegyelem, 20.00 Vad angyal, 20.30 Boros-Bochkor-show, 21.40 Csúcstejék (amer.), 0.05 Baywatch

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delé, 13.20 Heléne és a fiúk, 13.50 Idegenek, 14.35 Millagros, 15.25 Híresek és gazdagok, 16.25 Maria Mercedes, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliommos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Medicopter 117 (német), 21.20 Bérelj zsarut (amer.), 23.30 Az elnök emberei

M2

6.00 Ma reggel, 9.05 Iskola utca, 10.05 Forma-1, 11.00 Mesélő cégtáblák, 11.30 Kapás van!, 12.00 Topmodell, 12.30 Pillangósziget, 14.00 Egvyrűk, 14.25 Ablak, 15.20 Pesty Fekete Doboz, 15.50 Néprajzi értékeink, 17.50 Musica Historica, 18.00 TS, 19.35 Esti mese, 20.30 Sporthírek, 21.30 Kvarrett, 22.00 Paramicha, avagy Gionci, az emlékező (magyar)

Duna tv

8.40 Őszi matiné, 9.20 A szellemlovas legendája, 9.50 Zátónyok közt (német), 12.05 Vándorbot, 12.35 A szellem óraja, 14.15 2000. évi Odüsszeusz-expedíció, 15.00 Katedra nélkül, 15.30 Hungaria Litterata, 16.15 Ágnes Cecilia (svéd), 16.40 Mai kézművesek, 17.00 Kalendarium, 18.10 Dzsungeldíli, 18.35 Mese, 19.30 Tér-Erő, 20.00 Bockerer (osztrák), 22.00 A szellem óraja

Pozsony 1

13.50 Történelmi naptár, 14.00 Vadászoknak, 15.00 Vad angyal, 15.40 Komolyzenei album, 16.00 Hangyaboly, 17.00 Maxijáték, 17.30 Kigyó a fűben (német), 18.05 Vad angyal, 18.55 Mese, 19.30 Híradó, 20.00 Eszter (német), 21.35 Élő jó, 21.50 Csilliz, 22.20 A tőke, 22.30 Titokzatos összefüggések, 23.00 Grace ezt elintézi

Pozsony 2

15.20 Élő panoráma, 15.50 Sport, 16.30 Egyházi műsor, 18.00 Dokumentumfilm, 18.30 Regionális magazin, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Élet és halál között, 20.30 Bizalmas vonal, 21.30 Híradó, 21.55 Sport, 22.10 Hírek

Markíza tv

8.40 Az álkirályfi (szlovák), 10.30 Végre csengettek, 12.10 Vita, 13.00 Egy sikeres nő, 14.00 Lassie, 14.30 Felicity, 16.55 Tiltott szerelem, 17.50 Tiltott szerelem, 19.00 Híradó, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.25 Stúdió 11, 20.40 Bajnokok ligája, 0.15 A pokol küldötte (amer.)

Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.00 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 0.35 Krimsorozatok, 3.30 Ponyva

GLOBAL TV

10.30 Híradó, 12.35 Bulvár Pacific Drive, 13.05 A szerelem hatalma, 15.00 Bulvár Pacific Drive, 15.20 Big Ben, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Vársárlási láz, 20.10 János pásztor élete és halála (szlovák), 21.25 A dagály ideje, 22.10 Hárman, 23.20 A vonal mögött

CSÜTÖRTÖK

M 1

7.05 Gyerekeknek!, 10.00 Marsupilami, 11.30 Mesélő cégtáblák, 12.05 Bennünk élnek tovább, 13.55 Betűvető, 14.25 Családfa, 15.00 Ezer évből száz percben, 16.45 Kenyereketből, szivetekből, 17.15 Unokáink sem fogják látni, 18.15 Mese, 18.35 Onök kérték, 19.30 Híradó, 20.05 Milleniumi mesék, 20.35 Ilyen az élet (amer.), 22.15 A halottak napja előestéjén, 0.00 Máskor, máshol (brit)

TV2

6.30 tv2-matiné, 9.00 Cartoon Network, 10.35 Az ifjú Herkules kalandjai, 11.10 Csodabringa (francia), 12.50 Csavargó kutyja (amer.), 14.30 A maharadzsza lánya (olasz), 16.30 A francia kalóz szeretője (amer.), 18.30 Tények, 19.10 A sztároknak sincs kegyelem, 20.00 Philadelphia (amer.), 22.25 Napok romjai (brit)

RTL Klub

6.30 Ünneptár, 7.00 Kölyökklub, 9.40 Tarzan és a betolakodók (amer.), 11.00 Kelektóya péntek (amer.), 13.10 Twist Oliver (brit), 14.50 Ágyúgolyó futam 2 (amer.), 16.50 Queenie 1 (amer.), 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliommos!, 18.55 Fókusz, 19.25 101 kiskutyja (amer.), 21.15 Feihók közül a nap (amer.)

M2

7.05 Második lehetőség (amer.), 8.30 Millenniumi mesék, 9.00 Hangverseny, 10.40 Pityke, 10.45 Látogató a végtelenből (magyar), 11.30 Magyar Szalon, 12.00 Szerelmi történet (amer.), 13.30 Emlékmű a recski táborban, 15.05 TVKlinika, 16.05 Lelem, fesszűl, hitekel újra, 17.00 TS, 19.25 Esti mese, 20.05 Híradó, 20.40 Hommage a Rajeczky Benjamin, 21.35 Legszebb évind (német)

Duna tv

7.05 Papírsarkány, 7.50 Lúdas Matyi, 9.25 A tenger titkai, 9.45 Váltsd meg a lelked! (amer.), 12.35 Ikonosztáz, 12.55 A túlsó part, 13.25 Egy szív megáll (amer.), 14.45 Napút, 15.15 Ágnes Cecilia, 15.55 Szalmaasszony (brit), 18.00 Egy század emlékezetes pillanatai, 18.25 Mese, 19.30 Összkap, 20.00 Tükörképek (magyar), 21.35 Parádicsom az emlék, 22.30 A világvege forgatókönyvei, 23.25 Az álomkereskedő utazásai

Pozsony 1

14.00 A múlt csöndje, 14.30 Zöld gazdagság, 15.05 Vad angyal, 16.00 Júlia, 17.05 Dokumentumfilm, 17.30 Natasa szökése (német), 18.05 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A vad sivatag, 20.30 A vad sivatag, 21.00 A NATO-ról, 21.35 A hegyi doktor, 22.30 Földkiáltójel, 23.00 Grace ezt elintézi, 23.20 Jazz

Pozsony 2

15.40 Vadászoknak, 16.20 Pozsonyi magazin, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 45 éves a Szlovák TV, 22.10 Dokumentumfilm, 22.35 A család, 23.25 Híradó

Markíza tv

8.30 Mesék, 10.35 Kutyabőrben (amer.), 12.10 Kisemberek (amer.), 13.40 Versenyfutás a széllal (amer.), 16.55 Tiltott szerelem, 17.50 Tiltott szerelem, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Az okos is tévedhet, 21.05 JAB, 21.55 Tűz, 22.25 Dokumentumfilm

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek!, 12.00 Lucky Luke, 13.10 Casper, 14.45 Loch Ness, 16.20 Nicsak, ki beszél most?, 17.45 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.45 Nyerő páros (amer.), 0.10 Végzetes szépség (amer.)

GLOBAL TV

10.20 Dokumentumfilm, 11.00 Schliemann öröksége, 12.00 Globtka, 13.05 A szerelem hatalma, 14.00 Slágerlista, 15.00 Bulvár Pacific Drive, 15.25 A dagály ideje, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Szerelmek és gyilkosság (kanadai), 21.20 Marsall, 22.30 Második esély, 23.00 A vadon szava

PÉNTEK

M 1

7.05 Gyerekeknek!, 9.05 Naprakész magazin, 11.05 Derült égből egy család, 13.00 B-dúr zongoraverseny, 13.55 Emlékmű a recski táborban, 14.35 Egvyrűk, 15.00 Méscecs, 15.20 Kemény Katalin, 16.40 ...az én váram, 17.10 Az 1848-49-es szabadságharc, 18.30 Ablak, 19.30 Híradó, 20.05 Vanilia Villa (francia), 22.00 Théma, 22.20 Panoráma, 23.20 St. Pauli királya (német)

TV2

6.30 tv2-matiné, 9.00 Cartoon Network, 10.45 Jégkirálynő (német), 12.00 Hőféherke és a hét törpe (amer.), 13.35 Poe Wee nagy kalandjai (amer.), 15.10 A maharadzsza lánya (olasz), 16.50 Folytassa, Kolumbusz! (brit), 18.30 Tények, 19.00 Most vagy soha!, 20.00 Activity, 20.35 Bingo (amer.), 22.20 Leonard, a titkos ügynök (amer.), 23.55 Star Trek

RTL Klub

6.30 Tini nindzsateknőcök, 7.00 Kölyökklub, 9.35 Téli mese, 11.00 Ranz-filmstárak a jégen, 13.10 Stan és Pan, 14.20 Tini nindzsateknőcök, 15.55 Queenie 2 (amer.), 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliommos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 A szerelem hullámhossza (amer.), 22.20 A nyomkövető (amer.)

M2

7.05 Abraham Lincoln (amer.), 8.40 Liri rekviem, 9.00 Iskola utca, 10.00 Forma-1, 10.45 Évszakok, 12.00 Topmodell, 12.30 Pillangósziget, 13.50 Betűvető, 15.15 Naprakész magazin, 17.05 Jani házhoz megy, 17.30 Nem jörsz, 18.00 TS, 19.35 Esti mese, 20.25 Sporthírek, 21.00 Magyarország, 2001, 21.35 Megtorlás (olasz)

Duna tv

6.00 A szegény úrnő, 7.05 Őszi matiné, 7.25 Mikkamakka, gyere hazat, 7.55 A szellemlovas legendája, 8.20 Pribilof, észak gyerekszobája, 9.55 Idegen arcok (magyar), 12.05 Verbunkok a Kárpát-medencében, 12.40 Halottak napja, 13.10 Toronyvívó, 14.50 A Bodrog, 15.50 Pére Lachaise, a nekropolisz, 16.40 A tenger titkai, 16.45 Luchino Visconti, 17.45 Akkire a virágok vigyáznak, 18.00 A holnap világa, 18.25 Mese, 19.30 Udvarház, 20.00 Sámson és Delila (olasz), 21.30 A homok dala, 21.40 Téli vendég (brit), 23.25 Arnyékban

Pozsony 1

14.00 Magazin, 15.00 Vad angyal, 16.00 DM tékercesk, 17.00 Maxijáték, 17.30 Sorozat, 18.05 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Milan Marković estje, 21.00 Nash Bridges, 21.55 Keresztül-kasul, 22.10 A kereskedők halála (német), 23.40 Jazz

Pozsony 2

15.00 Élő panoráma, 15.50 Fonendoszkóp, 16.40 Sport, 17.05 Motorosoknak, 17.30 Utazzon a Fischerrel, 18.00 Dokumentumfilm, 18.30 Regionális magazin, 19.00 Hétféga, 19.30 Híradó, 20.00 Az öbевett fiú (szlovák), 21.30 Híradó, 22.30 Dokumentumfilm

Markíza tv

8.30 Barátom a medve (ausztrál), 10.30 Végre csengettek, 12.00 Vége a paradicsomnak (amer.), 14.00 Lassie, 14.30 Felicity, 16.25 Pokoli szerencse, 18.40 Mese, 19.30 Bill Cosby show, 20.00 Legyen ön is milliommos!, 22.40 Mindenki az ajtó mögött, 23.50 Az operaház fantomja (olasz-magyar)

Bécs 1

6.45 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek!, 19.30 Híradó, 20.15 Vebekkedő, 21.10 Philadelphia (amer.), 23.10 Bosszúvagy (amer.), 0.40 Agyhalál (amer.)

GLOBAL TV

10.30 Hírek, 12.35 Bulvár Pacific Drive, 15.25 A halál árnyéka, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Viciparádé, 21.15 ...az én váram, 22.10 A bosszú (amer.)



SLOVENSKÁ POISŤOVŇA

Szlovák Biztosító r.t., komáromi kirendeltsége

külső kereskedelmi képviselőket keres
a kötelező gépjárműbiztosítások
megkötéséhez.

Az együttműködés formái:

- * mellékállás szerződéssel vagy 18 év feletti diákok
- * vállalkozói engedély
- * megbízási szerződés

Amit a biztosító nyújt:

- * azonnali betanítás és önálló munka
- * teljesítmény szerinti javadalmazás

Bővebb információval
az alábbi címen szolgálunk:

Szlovák Biztosító, r.t.,
komáromi kirendeltség,
kereskedelmi osztály,
Megyeház utca 14., 945 01 Komárom

A Primera

Gúta, Érsekújvári út 3.
Tel.: 0819/777 16 43

gazdabolt

tisztelettel értesíti vásárlóit,
hogy átépített üzletházában
új őszi-téli árukészlettel
várják ügyfelciket!

Elektromos és motoros
fűnyírógépek már 2 700 koronától,
két- és négyütemű
kerti traktorok 12 500 koronától!

Rendkívüli ajánlatunk:

Október 1-jétől
többfajta
gyümölcsfacsemete
árusítása!

- * permetszerek * műtrágyák * szaktanácsadás
- * kerti szerszámok * kisgépek * tápföldek *

A Szlovák Vöröskereszt komáromi alapszervezete

felhívja az érdeklődők figyelmét,
hogy az SZK Oktatásügyi Minisztériumának megbízásából
tanfolyamot szervez „Gondozószolgálat a háztartásokban
és a szociális létesítményekben” címmel.

A tanfolyam sikeres elvégzése után a hallgatók
nemzetközi viszonylatban elismert bizonylatot kapnak.

Emellett a Szlovák Vöröskereszt felhívja az érintettek figyelmét, hogy
rövid- és hosszútávon vállaljuk gondozó- és ápolótevékenység végze-
sét egészséges, beteg, egészségkárosult gyermekek, fiatalok, fel-
nőttek és idős személyek számára.

A Törvényvár 330/1996-os számú rendelete értelmében jogi és fizikai
személyek számára tanfolyamot szervezünk elsősegélynyújtásból.
Egészségügyi témájú kiadványokat, elsősegélyládikákat, ill. házipatika
készletet árusítunk.

Anyagi segítséget nyújtunk válságos helyzetben lévő családok számára
ruhanemű formájában (az adott lehetőségek szerint).
Egészségügyi szolgálatot vállalunk különféle kulturális, szórakoztató, ill.
sportrendezvényeken.

Bővebb tájékoztatással a Szlovák Vöröskereszt
komáromi alapszervezetének

Duna utca 11. szám alatti irodájában,
ill. a 7783 16 09-es telefonszámon szolgálunk.

A Komáromi járás legnagyobb kőfaragóüzeme

az ország legnagyobb sírkövellék-szaküzletével
és gránit, márvány, műkö sírkövek bő választékával,
gyors határidővel várja tisztelt megrendelőit.

Bélai Tibor kőfaragó,

Perjés 1148/57, 946 32 Marcelová.

Tel.: 7798 153, 0905 500 309, 0905 113 064.

Akar ön kellemes környezetben az egészséges életmódhoz szükséges termékeket vásárolni?

Lilla

(ínomságok)

Ha igen, akkor látogasson el a Lilla Finomságok új üzle-
tébe, a komáromi vásárcsarnokba (átrium – földszint 12.,
tel. 7701 646, nyitva: hétfőtől péntekig: 9.00 – 18.00, szom-
baton: 8.00 – 12.00).

Kínálatunkban
megtalálhatók:

- * ajándécsomagok,
desszertek és más fi-
nomságok gazdag vá-
lasztékban

- * szárított gyümölcsök
40-féle változata

- * az ésszerű táplálkozás
termékei, mint pl. szója-
termékek, joghurtok és különböző táplálékkiegészítők.

Jöjjön el Ön is, és győződjön meg gazdag
és sokrétű áru kínálatunkról.



A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának 2001. 9. 4-én
a Törvénytarban közzétett 381/2001 sz. törvénye értelmében
2001. 12. 31-ig minden gépjárműre meg kell kötni a gépjár-
mű működtetéséből eredő károkról szóló kötelező felelős-
ségbiztosítást. A Szlovák Biztosító, r.t.
komáromi fiókja felhívja a lakosság figyelmét, hogy már
október, november, december hónapok folyamán
a legelőnyösebb feltételek mellett kínálja a gépjárművek
kötelező felelőségbiztosítását
kiterjedt hálózatán keresztül.

A szerződés megkötéséhez csak a gépjármű nagy műszaki
igazolványa szükséges. A Szlovák Biztosító r.t. mint gazdag
hagyományokkal, tapasztalatokkal és a szlovák biztosítási
piacon meghatározó szerepet játszó biztosító,
szerződéskötéskor figyelemreméltó kedvezményeket kínál
Önöknek. Bővebb tájékoztató a
035/7731 392, 0905 304033-as telefonszámokon.

A

PROFIREÁL

kft.

Hitel, mint életstílus

Kezes nélkül azonnali
kézpénz kölcsönt kínálunk
20 000 koronától
200 000 koronáig

Előnyök:

- * a cél meghatározása nélkül
- * hűségbónuszok
- * ügyfélprogramok
- * revolvering – kölcsönnövekedés
- * gyorsaság betéti összeg és illeték nélkül

A szerződés megkötéséhez

szükséges iratok:

- * a személyazonosság igazolvány fényképe
- * a munkaszerződés fényképe
- * az utolsó három fizetési szalag
- * a bankszámla másolata (házasok esetében a másik fél adatai is)

Címünk: Profireál komáromi kerületi képviselete,
Hajós üzletház, I. emelet. Tel.: 0907 187 028
Nyitva: naponta 9.00 és 17.00 óra között

ÚJDONSÁG!

Gútán megnyitottuk új részlegünket az Iskola utca 4. szám
alatt (a Globtel üzlet fölött). Tel.: 0907 300 690.



KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik október 18-án elkísérték utolsó útjára, a kezegefalvai temetőbe a szerető férjét, édesapát, apóst és nagyapát,

Vajkai Bélát,

aki életének 72. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvényt nyilváníásokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. **A gyászoló család**



Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, a volt munkatársaknak, szomszédoknak és mindazoknak, akik október 17-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a szerető feleségét, édesanyját, nagymamát és anyóst,

Kucsera Erzsébetet,

aki 81 éves korában távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és részvényt nyilváníásokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. **A gyászoló család**

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

Szladky Szerént,

akit a kegyetlen halál 62 éves korában ragadott ki szerettei köréből. Köszönet a virágokért, koszorúkért és részvényt nyilváníásokért. **A gyászoló család**



Pihen a szíved, mely értünk dobogott, pihen a kezed, mely értünk dolgozott. Mielőtt indultál, búcsút nem vettél, mint a madarak ősszel, úgy elmentél. Megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, volt munkatársaknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik 2001. október 5-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a 45 éves

Űnatinsky Štefan.

Köszönjük a sok szép virágot, koszorúkat és a vigasztaló szavakat, melyekkel igyekeztek enyhíteni el nem múltó fájdalmunkat. **A gyászoló család**

MEGEMLEKEZÉSEK



Órizzük emlékétk, kit nagyon szerettünk, két éve annak, hogy nem lehet közöttünk. Fájó szívvel emlékezünk október 27-én drága halottunkra, a szeretett feleségre, édesanyára, nagymamára és anyósra,

**Forró Imréné,
szül. Vitéz Margitra
(Komárom).**

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón. **A gyászoló család**

Fájó szívvel emlékezünk október 29-én a szeretett édesanyára és nagymamára és a szeretett édesapára és nagyapára,



**Kiss Erzsébetre és Kiss Gézára
(Gúta).**

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emléküknök egy néma pillanatot ezeken a szomorú évfordulókon. Emléküket őrző családjuk

Fájó szívvel emlékezünk október 30-án a szeretett édesanyára, nagymamára és dédnagymamára **Domján Franciskára**

**szül. Bartalos
(Gúta)**

halálának első évfordulóján. Emlékét őrző gyászoló családjá.

Fájó szívvel emlékeztünk október 17-én

**Nagy Ilona
szül. Kamocsai
(Gúta)**

halálának harmadik évfordulóján. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot. Bátyja családjával

APRÓHIRDETÉSEK

- Eladó Wartburg alkatrészek. Tel.: 7792 207.
- Kéttagú zenekar lakodalmakat, bankettekét és zenés rendezvényeket vállal. Tel.: 0905 721 856.
- Pincérnőket felveszünk komáromi vendéglőbe. Tel.: 7725 659.
- Eladó 2 db vemhes üsző és pecsenyeli. Tel.: 7782 119.
- Bérbe adó 5 szobás berendezett összkomfortos családi ház. Tel.: 7782 119.
- Eladó régebbi családi ház Bagotán. Tel.: 035/761 0281.
- Predám Oltcit Club 11 LR, úsporná stvorka, r.v. 1990, STK 2003. Tel.: 0904 644 268.
- Kismalacok eladók Gútán. Tel.: 0904 545 590.
- Eladó Oltcit Club 11 LR, gy. év 1990, STK 2003. Tel.: 0904 644 268.
- Eladó átépített háromszobás lakás Gútán. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 724 884.
- Fuvarozást vállalom (összsúly 5 t, hasznosulj 2,5 t) Csehországba és Szlovákiába. Tel.: 0907 433 131.
- Eladó új 1/2 colos műanyag cső, csepegtető öntözésre félláron, nagyobb mennyiségben is. Tel.: 0905 229 691.
- Eladó Gútán gyermekbicikli. Tel.: 0907 339 353.
- Tökmag eladó. Tel.: 0907 150 536.
- Vennék családi házat Gútán. Tel.: 0905 437 801.
- Egyszerű könyvelést és adóbevallások elkészítését vállalom. Tel.: 0907 130 594.
- Eladó Lada 1200 (Irányár 25 000 Sk), 150 literes mélyhűtő (3000 Sk). Tel.: 7783 216 (19 órától).
- Gyermekgondozást vállalom a Komáromi járásban. Tel.: (19.00): 7783 216.
- Istállótrágya nagyobb mennyiségben eladó (5 Sk/q). Tel.: 7793 720.
- Eladó, vagy komáromi lakásra cserélhető búcsi téglaház 16 áras kerttel, nagy udvarral. Tel.: 7731 329.

KINEZIOLÓGIA

**egységes agyműködés,
stresszoldás**

Tanulási nehézségek,
diszlexia, önbizalomhiány,
félelmek, fóbiák,
szorongások, depresszió,
kapcsolatteremtési
problémák gyors,
hatékony megoldása.

Jelentkezés és érdeklődés:

LÚC

0905 954 956

(minden nap).

Frissen bontott

húscsirkék

minden hét szombatján
(69 Sk/kg).

Ingyenes házhozszállítás!

Tel.: 7793 72

VIOLA SALON

Király püspök u. 8 * Komárom * tel.: 0819/7731 424

- * Tolltisztítás
- * Paplankészítés
- * Méret utáni varrás

Nyitvatartás:

Hétfő: 9.00 - 15.00
Kedd: 9.00 - 17.00
Szerda: 9.00 - 15.00
Csütörtök: 9.00 - 17.00
Péntek: 9.00 - 15.00

Cs-print NYOMDAI SZOLGÁLTATÁSOK

Gúta
Alfa market
Palkovich utca 6.
7771 880

Ógyalla
Ricsi-press
Konkoly Thege utca 6.
780 3568

Órszűfal
CS-print iroda
Fő utca 18.
7782 318

Komárom
RPC
(Ludová banka épülete, Kertész utca)
7701 930, 7701 938

**Ne utazzon,
rendeljen
helyben!**

**Esküvői értesítők gyorsan,
kiváló minőségben**
Tel.: 7725 287

PERSEI SZŐRMEÜZLET

Vásárcsarnok - Atrium
Komárom

**Új, gazdagabb
árúkeszlet,
nagyobb
választék!**

Értesítjük tisztelt vásárlóinkat, hogy bővítettük eddigi választékunkat

* méteráruval

* galantériával

(kalapok, sapkák, stb.)

*Keressen fel üzletünket,
elégedetten távozik majd...*

A DUNATÁJ hirdetési rovatának üzenetrögzítője
éjjel-nappal az Ön rendelkezésére áll
a 7731 267-es telefonszámon.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 október 27-én Szabina
 október 28-án Simon, Szimonetta
 október 29-én Nárcisz
 október 30-án Alfonz
 október 31-én Farkas
 november 1-jén Mindenszentek
 november 2-án Achilles
 nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Lelkes Gábor és Mgr. Keszegh Tünde, Csonató László és Vaš Veronika, Fitus Attila és Fónod Ildikó.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a perbetei Pinke Alexandra, a karvai Krizsan Réka, az ógyallai Sztojka Nikolett, a vágfüzesi Bugris Vivien, a virti Fábik Melinda és a batorkeszi Lábská Szabina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Csollár Margit (88 éves), Angyal Teréz (62 éves) és Pethes Ilona (78 éves), az ógyallai Szvitek István (75 éves) és Kecskés Anna (70 éves), a nemesócsai Halász Julianna (73 éves) és Sárközy Katalin (72 éves), a martosi Keszeg Erzsébet (65 éves), a naszvadi Györe Andrej (51 éves), a komáromi Megó József (73 éves), Sándor Erzsébet (74 éves), Merczeg Ilona (92 éves), Góth Irén (81 éves) és Bíró Ida (77 éves).

Emléküket megőriztük!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat és gyarapította a

dunatáj

olvasóinak számát!

BRIGETIO

Pohrebníctvo - Temelkezés
 Komárno, Mederčská 30
 (a Honda autószaalon mellett)

NON STOP
 Tel.: 0819/7731 000
 mobil: 0903 556 868

* Sport * SPORT * Sport * SPORT * Sport * SPORT *

LABDARÚGÁS

IV. liga, délkeleti csoport

A 11. forduló eredményei:

Mocsonok - Komáromi 1899 FK 1:1, Gúta - Tolmács 2:1. A gútai gólszerzők: Luca a 21., Ledeczky a 72. percben.

A bajnokság állása:

Aranyosmarót	11	7	3	1	22:11	24
Mocsonok	11	6	3	2	31:13	21
Bős	11	7	0	4	19:15	21
Somorja	11	6	1	4	23:15	19
Nagyölvéd	11	6	1	4	19:14	19
Komárom	11	5	3	3	21:18	18
Zseliz	11	6	0	5	23:22	18
Bácsfa	11	5	2	4	24:20	17
Verebély	11	5	2	4	14:12	17
Gúta	11	5	1	5	31:27	16
Felsőszeli	11	5	0	6	16:23	15
Lapás	11	4	2	5	20:20	14
Tolmács	11	4	2	5	14:20	14
Balony	11	4	0	7	15:30	12
Tardoskedd	11	1	1	9	15:31	4
Galánta	11	1	1	9	14:30	4

V. liga, keleti csoport

A 11. forduló eredményei:

Imely - Alsópél 9:1, Ógyalla - Hul 4:0, Marcelháza - Surány 2:1

A bajnokság állása:

Alsóohaj	11	8	2	1	27:7	26
Komját	11	8	1	2	36:14	25
Cseke	11	8	0	3	33:19	24
Bánkeszi	11	6	1	4	27:13	19
Surány	11	6	0	5	34:17	18
Garamkelecsény	11	6	0	5	15:15	18
Imely	11	5	1	5	33:21	16
Szőgyén	11	5	1	5	24:23	16
Ujlót	11	5	1	5	20:25	16
Udvard	11	5	0	6	19:16	15
Csejke	11	4	3	4	18:22	15
Marcelháza	11	5	0	6	17:30	15
Ógyalla	11	4	1	6	18:24	13
Kálna	11	4	1	6	15:28	13
Alsópél	11	1	2	8	13:40	5
Hul	11	0	2	9	7:42	2

Területi bajnokság:

A 11. forduló eredményei:

Path - Szentpéter 2:4, Batorkeszi - Majorka FC 1:1, Dunamocs - Nemesócsa 4:2, Csallóközarányos - Perbete 1:0, Újgyalla - Szilos 1:0, Órsújfalu - Lakszakállas 1:2, Naszvad - Madar 1:5

A bajnokság állása:

Majorka FC	11	9	1	1	45:15	28
Szentpéter	11	7	0	4	21:22	21
Nemesócsa	11	6	1	4	26:21	19
Path	11	5	3	3	24:18	18
Batorkeszi	11	5	3	3	24:22	18
Lakszakállas	11	5	3	3	29:31	18
Szilos	11	5	0	6	20:18	15
Aranyos	11	5	0	6	20:20	15
Perbete	11	4	3	4	24:28	15
Naszvad	11	4	2	5	21:26	14
Újgyalla	11	4	1	6	25:22	13
Dunamocs	11	4	0	7	21:31	12
Madar	11	3	1	7	17:26	10
Órsújfalu	11	1	2	8	12:29	5

Területi II. osztály

A 11. forduló eredményei:

Keleti csoport:
 Martos - Vágfüzes+Kava 3:2, Hetény - Búcs 1:3, Karva - Duna FK 2:1

A bajnokság állása:

Búcs	10	9	1	0	34:9	28
Hetény	9	5	2	2	26:12	17
Vágfüzes+Kava	9	5	1	3	26:13	16
Izsa	9	4	1	4	17:18	13
Duna FK	9	3	1	5	17:21	10
Karva	9	1	1	7	11:31	4
Martos	9	1	1	7	10:37	4

Nyugati csoport:

Gúta B - Nagykeszi 1:0, Ekel - Bogyarét 2:1, Keszegfalva - Csicsó 3:2

A bajnokság állása:

Keszegfalva	10	8	1	1	34:8	25
Nagykeszi	10	7	1	3	26:6	22
Gúta B	9	7	0	2	40:15	21
Bogyarét	9	4	1	4	18:23	13
Ekel	10	3	1	6	20:38	10
Csicsó	9	1	0	8	12:31	3
Bogya+Gellér	9	1	0	8	5:34	3

Diákok területi bajnokságának állása

Újgyalla	7	7	0	0	68:8	21
Nemesócsa	7	6	0	1	62:10	18
Aranyos	7	6	0	1	34:15	18
Naszvad	8	3	2	3	35:18	11
Batorkeszi	8	3	1	4	33:36	10
Csicsó	7	3	1	3	15:26	10
Imely	7	3	0	4	19:20	9
Perbete	7	3	0	4	17:19	9
Hetény	7	2	0	5	16:26	6
Madar	7	1	0	6	13:55	3
Dunamocs	6	0	0	6	1:80	0

KÉZILABDA

Csallóközarányos - Mihályfa 26:21, a női extraliga 7. fordulójaiban
 Gúta - Modor 25:18 a férfi felnőtt II. ligában

RÖPLABDA

Komáromi Röplabda Club - Pozsonyi Forplast 3:2, a női extraliga 7. fordulójaiban.
 A komáromiak október 27-én szombaton Poprád, vasárnap október 28-án pedig Kassa csapatával játszanak a komáromi röplabdacsarnokban.

ASZTALITENISZ

III. liga: Komáromi Pokrok - Nyitra B 3:15, IV. liga B csoport: Csejke+Tolmács - Komáromi Középfokú Ipariskola B 8:10, Batorkeszi - Mýtné Ludany 8:10. -bd-

KÖSZÖNTŐ

Elmúltak az évek, 60 éves lettél.

Köszönjük a sok jót, amit értünk téttel.

Kísérje lépteidet továbbra is az isteni szeretet,

jó szívedre szálljon mindig nyugalom és legyél mindig olyan boldog,

mint ezen a szép napon.

E sorokkal köszöntjük a gondos édesanyát és nagymamát,

Forró Terézt

Gútán,

aki október 20-án ünnepelte 60. születésnapját.

E szép kerek évforduló alkalmából szívből gratulál, további jó erőt és egészséget kíván lánya Kati és Joli, veje Józsi és unokái: Mónika, Hajnalka, Dávid és Bálint.

Október 28-án ünneplik házasságkötésük 40. évfordulóját



Bátovský Dominik és neje Márta

(Komárom).

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak keresztelvényaik Dettike fiával Ricsivel, Henike férjével Attilával és gyermekeikkel Barnával és a kis Henikével.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morović Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Star ajándékbolt, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon/fax és üzenetreggítő 035/7731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkésbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP.
 Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi Indexszám: 492 11.